

Mehrsprachiges Informationsblatt zu Corona für Neuzugewanderte

دفتر مشورتی منطقه کونستنز

دفتر مهاجرین و آمیزش

برگه ی خبر رسانی چندین زبانی در مورد ویروس برای مهاجرین تازه وارد

روشن است که همه در يك وضعیت دشوار قرار داریم. سپاسگزاریم که اهمیت مسأله را درك مي كنيد و رهنمود ها و مشوره ها ي مربوط را با آرامش و خونسردي در نظر مي گيريد:

مدرسه ها، مهد كودك (كودكستانها) و دانشگاه ها

حد اقل تا ۱۹ اپریل ۲۰۲۰ مسدود اند.

كورس هاي زبان و ساير مراكز آموزشی

فعلا" تدوير نمي يابند. امکان دارد كورس ها تا ۱۵ جون ۲۰۲۰ مسدود بمانند.

مساجد، كليسا ها و كنيسه ها (نيايش گاه يهوديان)

تا ۱۵ جون ۲۰۲۰ مسدود اند.

تماس هاي شخصي:

از تامين رابطه هاي شخصي خود داري شود. به جز از اشخاص که در يك خانه زنده گی می کنند، با ساير اشخاص حد اقل ۱،۵ متر فاصله Abstand را مراعات كنيد. اگر شما در يك محل اقامت جمعي (هايم) زنده گی مي كنيد، به جز از اشخاص که در يك اتاق باهم زنده گی می کنند، با ساير اشخاص (هايم) حد اقل ۱،۵ متر فاصله Abstand مراعات گردد.

تجمع گروهی با بیشتر از ۲ شخص در جاهای عمومی ممنوع اند. اگر عليه اين رهنمود عمل شود، خطر جریمه نقدی تا ۲۵۰۰۰ اورو و زندانی شدن چندین ساله شما را تهديد می کند. فامیل ها مستثنی (جدا) اند.

بازديد و سفر :

از بازديد و سفر خود داری شود. بسیاری سرحدات میان کشور های اروپا فعلا" مسدود گردیده اند. مرز های خارجی اروپا (Schengen-Raum) از ۱۷ مارس برای حد اقل ۳۰ روز مسدود گردیده اند. اخبار جاری در رابطه را اینجا می توانید دريابيد.

<https://www.schengenvisainfo.com/de/nachrichten/die-eu-beschliesst-alle-schengen-grenzen-fur-30-tage-zu-schliessen/>

ترانسپورت عمومی:

- قطار seehäslle: Radolfzell - Stockach
- تنها در هر ساعت یک بار حرکت می کند.
- اتوبوس ها از دوشنبه تا شنبه بر اساس پلان حرکت روز های شنبه کار می کنند.
- مسیر لین های ۲۰۰ و ۴۰۳ در مرز (سرحد) پایان میابد، چون مرز با سویس مسدود است.
- لین Büsingen دیگر فعال نیست.
- در Gailingen لین های بس در Jugendwerk پایان میابد.
- در Öhningen بس ها از طریق ایستگاه های Linde, Endorf و Staldenstr. دور می زنند.
- اخبار جاری در رابطه را اینجا می توانید دریابید:
- <https://www.stadtwerke-konstanz.de/unternehmen/coronavirus/>

خرید:

مواد غذایی به طور کافی وجود دارد.
تمام سوپرمارکت ها، داروخانه ها، تانک های آبی و پست باز میمانند.
بسیاری فروشگاه ها باید ببندند (و یا بسته شده اند). اگر شما کسی را نمی شناسید که در حالت بیماری برای تان خرید نماید، بهتر است یک سهم کوچک ده روزه مواد غذایی را خریداری نمایید.

ویزیت دکتر و دارو:

تنها در حالات بی نهایت عاجل به دکتر مراجعه کنید تا دکتران برای وقایع مهمتر وقت داشته باشند.
قبلا "حتما" به پراگس دکتر تان تیلیفون نمایید.
اگر به دارو های که تنها با نسخه دکتر ممکن اند (Rezeptpflichtige Medikamente) به طور مثال انسولین) ضرورت پیدا کنید، "حتما" برای اخذ نسخه قبلا" تیلیفون کنید.
اگر داروهای را که به طور دوامدار می گیرید و میخواهید برای یک مدت کوتاه ذخیره داشته باشید، با دکتر در میان بگذارید و اجازه بدهید که نسخه های لازم آماده گردند.

دفتر مشورتی منطقه: Landratsamt:

قرار (ترمین) های شخصی تنها در حالت های عاجل توافق می گردد.
بخش های مربوط Dienststellen از طریق تیلیفون و میل E-Mail در دسترس اند.
بخش بهداشت (صحی) برای تمام سوال ها در مورد کرونا یک خط تیلیفون رایگان را در دسترس گذاشته:
دوشنبه تا جمعه

از ساعت ۰۹:۰۰ الی ۱۵:۳۰

Montag- Freitag, 09:00- 15:30

TEL: 07531 800 2600

مسدود شدن محل های اقامت جمعی

(هایم ها)

تمام محل های اقامت جمعی در منطقه کونستنز و اطراف به روی هر نوع دید و بازدید بسته شده اند.
تنها ساکنین و کارمندان Landratsamt در محل اجازه رفت و آمد دارند.
گردهمایی های جمعی
Die Gemeinschaftsangebote فعلا" نمی توانند برگزار گردند.

مزایای اجتماعی Sozialleistungen

• دفتر منطقه Landratsamt

تامین قرار (ترمیم) تنها در صورت عاجل ممکن است.
در صورت مشکل تلفونی و یا از طریق E-Mail تماس بگیرید.
اسناد مهم و عاجل می تواند به آدرس زیر ارسال گردد:
ami-leistungen@LRAKN.de

• مرکز کار یابی Jobcenter

تمام قرارها (ترمیم ها) فسخ گردیده اند.
پول کاملاً "نورمال" انتقال می یابد.
اگر شناسنامه ی از BAMF بدست آورده اید و به این دلیل برای بار نخست باید پول از مرکز کار یابی دریافت نمایید، مجبور نیستید به مرکز کار یابی مراجعه کنید. شما از ماه بعدی به طور اتوماتیک از مرکز کار یابی پول دریافت می دارید.
لطفاً تنها در موارد عاجل تلفون کنید.

• آژانس کاریابی Arbeitsagentur

تمام قرارها (ترمیم ها) فسخ گردیده اند.
لطفاً تنها در موارد عاجل تلفون کنید.

آگاهی های چندین زبانی در مورد کرونا:

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>

<https://www.instagram.com/p/B9z dqEckUvW/>

<https://twitter.com/IntegrationBund/status/1239595687907594249>